



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau

Quebec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for Supply
Arrangement - Révision à une demande
pour un arrangement en matière
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Systems Software Procurement Division / Division

des achats des logiciels d'exploitation

11 Laurier St. / 11 rue, Laurier

4C1, Place du Portage, Phase III

Gatineau

Quebec

K1A 0S5

Title - Sujet RFSA FOR THE PROVISION OF SOFTWARE	
Solicitation No. - N° de l'invitation EN578-100808/D	Date 2018-09-06
Client Reference No. - N° de référence du client EN578-100808	Amendment No. - N° modif. 015
File No. - N° de dossier 015ee.EN578-100808	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$EE-015-22221	
Date of Original Request for Supply Arrangement 2011-01-31 Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2023-10-02	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Audace Niyonambaza	Buyer Id - Id de l'acheteur 015ee
Telephone No. - N° de téléphone (613) 301-3792 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-2675
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Amendment 015 is issued to modify the Request for Supply Arrangement (RFSA) as follows:

AT	DELETE	INSERT
Cover Page	Solicitation Closes : 02:00 PM on – le 2018-10-01	Solicitation Closes : 02:00 PM on – le 2023-10-02
1.2 (j)	(j) All SAs will be effective from the date of issuance up to and including September 30th, 2018, or until such time as Canada no longer considers it to be advantageous to have the SAs in place.	(j) All SAs will be effective from the date of issuance up to and including September 30th, 2023, or until such time as Canada no longer considers it to be advantageous to have the SAs in place.
1.2 (m)	(m) Requirements may be subject to the provisions of the World Trade Organization - Agreement on Government Procurement (WTO-AGP), the North American Free Trade Agreement (NAFTA), the Canada-Peru Free Trade Agreement, the Canada-Columbia Free Trade Agreement and/or the Agreement on Internal Trade (AIT). Requirements under PSAB are not subject to the international trade agreements and AIT does not apply to procurements that are restricted to Aboriginal businesses under PSAB.	(m) Requirements may be subject to the provisions of the World Trade Organization Agreement on Government Procurement (WTO-AGP), the North American Free Trade Agreement (NAFTA), the Canada-European Union Comprehensive Economic and Trade Agreement (CETA), and the Canadian Free Trade Agreement (CFTA). Requirements under PSAB are not subject to the international trade agreements and CFTA does not apply to procurements that are restricted to Aboriginal businesses under PSAB.
2.1 (c)	2008 (2016-04-04)	2008 (2018-05-22)
2.2	Electronic Submission of Arrangements: (a) Email submission: Arrangements must be submitted by email to TPSGC.AAALL-SLSA.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca. (b) Format of Email Attachments: The approved formats for email attachments are any combination of: (i) PDF attachments; and (ii) Documents that can be opened with either Microsoft Word or Microsoft Excel. (c) Email Size: Suppliers should ensure that they submit their response in	Submission of Arrangements: (a) If the Supplier chooses to submit its arrangement electronically using epost Connect service, Canada requests that the Supplier submits its arrangement in accordance with section 08 of the 2008 standard instructions. Suppliers are required to provide their arrangement in a single transmission. The epost Connect service has the capacity to receive multiple documents, up to 1GB per individual attachment. The approved formats for documents are any combination of: A. PDF documents; and B. Documents that can be opened with either Microsoft Word or Microsoft Excel.

AT	DELETE	INSERT
	<p>multiple emails if any single email, including attachments, exceeds 5 MB.</p> <p>(d) Email Title: Suppliers are requested to include the RFSA No. EN578-100808/D in the “subject” line of each email forming part of the response.</p>	<p>(b) If the Supplier chooses to submit its arrangement by Email, Canada requests that the Supplier submits its arrangement in accordance with the following:</p> <p>(i) Email submission: Arrangements must be submitted by email to TPSGC.AAALL-SLSA.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca.</p> <p>(ii) Format of Email Attachments: The approved formats for email attachments are any combination of: A. PDF documents; and B. Documents that can be opened with either Microsoft Word or Microsoft Excel.</p> <p>(iii) Email Size: Suppliers should ensure that they submit their response in multiple emails if any single email, including attachments, exceeds 5 MB.</p> <p>(iv) Email Title: Suppliers are requested to include the RFSA No. EN578-100808/D in the “subject” line of each email forming part of the response.</p> <p>(c) Due to the nature of RFSA, transmission of Arrangements by mail or by facsimile to PWGSC will not be accepted.</p>
3.1 (a)	<p>Arrangement Preparation Instructions:</p> <p>(a) Canada requests that Suppliers provide their Arrangement(s) in separate sections as follows:</p> <p>(iii) Section I: (a) Technical Arrangement, and (b) Financial Arrangement;</p> <p>(iv) Section II: Certifications.</p>	<p>Arrangement Preparation Instructions:</p> <p>(a) Canada requests that Suppliers provide their Arrangement(s) in separate sections as follows:</p> <p>Section I: Technical Arrangement; Section II: Financial Arrangement; Section III: Certifications.</p>
6A.5 (b)	2020 (2016-04-04)	2020 (2017-09-21)
6A.8 (a)	<p>Supply Arrangement Authority</p> <p>The Supply Arrangement Authority is:</p> <p><i>(to be provided at the time of issuance of the SA)</i></p>	<p>Supply Arrangement Authority</p> <p>The Supply Arrangement Authority is:</p> <p><i>(to be provided at the time of issuance of the SA)</i></p>

AT	DELETE	INSERT
	<p>Name: _____ Title: _____ Public Works and Government Services Canada Acquisitions Branch Science and Software Systems Procurement Directorate</p> <p>Place du Portage, Phase III, 4C1 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 0S5</p> <p>Telephone: _____ Facsimile: 819-953-3703 E-mail address: TPSGC.AAALL- SLSA.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca</p> <p>The Supply Arrangement Authority is the PWGSC representative responsible for the issuance of the Supply Arrangement, its administration and its revision, if applicable.</p>	<p>Name: _____ Title: _____ Public Works and Government Services Canada Acquisitions Branch Science and Software Systems Procurement Directorate</p> <p>Les Terrasses de la Chaudière, 4th Floor 10 Wellington St. , Gatineau, Quebec K1A 0H4</p> <p>Telephone: _____ Facsimile: 819-956-2675 E-mail address: TPSGC.AAALL- SLSA.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca</p> <p>The Supply Arrangement Authority is the PWGSC representative responsible for the issuance of the Supply Arrangement, its administration and its revision, if applicable.</p>
6B.1 (b)	2003 (2016-04-04)	2003 (2018-05-25)
6B.2 (d)	<p>Shared Services Canada Client Authority:</p> <p>The contracting dollar limitations set out in 6B.2(c) above do not apply to the Client Authority Shared Services Canada.</p>	<p>Client Authorities for Shared Services Canada and the Department of National Defence:</p> <p>The contracting dollar limitations set out in 6B.2(c) do not apply to the Client Authorities for Shared Services Canada and the Department of National Defence.</p>
6C.4 (a) (ii) and 6C.13 (a) (iv)	2010A (2016-04-04)	2010A (2018-06-21)
Annex D	<p>Ceiling Price per License (enter ceiling price per license in Canadian Dollars or US Dollars)</p>	<p>Ceiling Price per License (enter ceiling price per license in Canadian Dollars)</p>
Throughout the RFSA	<p>Annex X Software as a Service Offerings and Pricing Template</p> <p>Annex Y Software as a Service - Terms and Conditions Template</p>	Not applicable – Items deleted.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS OF THE RFSA REMAIN THE SAME AS PER THE RFSA AMENDMENT 014.